

GUATEMALA

Intervista a Vinicio Cerezo, presidente eletto un anno fa dopo trent'anni di dittature

Una democrazia di facciata?

Chiedo tempo Le riforme si faranno

«Repressione? Fatemi un esempio» «I militari fuori dal potere» «Tutte le forze politiche devono tornare alla vita democratica» «No alle ingerenze straniere»



Marco Vinicio Cerezo con la moglie

ROMA — «Ma che differenza c'è, presidente Cerezo, tra il Guatemala di dieci mesi fa, quando lei ha assunto il potere, e il Guatemala di oggi?»

Sono stati gli stessi militari a concretizzare la transizione alla nuova fase. Che comando ancora, che i diritti umani continuano ad essere calpestati, che l'opposizione sia costretta alla clandestinità sono i più frequenti addebiti che alla gestione di Cerezo vengono mossi.

zional, una giustizia autonoma e indipendente. Oggi per la prima volta c'è una Corte suprema che garantisce la tutela individuale contro la pratica delle spazzate, stiamo sperimentando metodi di accordo e forme di conciliazione con i movimenti popolari e sindacali che ci hanno permesso di affrontare esigenze, richieste e proteste — la domanda sociale che sempre in queste storie — e lo stiamo già facendo — di perseguire qualsiasi crimine anche se appartiene a un ex appartenente in qualche modo al governo, a corpi di polizia o di vigilanza. Esempio concreto: un dirigente democristiano assassinato di recente. Il colpevole è un militare in carcere, giudicato da un tribunale della Repubblica. Questi sono fatti. E di troppi fatti non si parla. Centocinquanta organizzazioni non governative hanno visitato in questo anno il Guatemala. Quella del Messico ha

denunciato ad esempio il caso di 250 bambini che non potevano studiare perché non avevano il materiale scolastico, ma non ha parlato di un piano del governo, in accordo con quello del Messico e già in marcia, che ha suscitato le proteste dell'impresa privata, per ottenere a basso costo lo stesso materiale e distribuirlo ai bambini. Né si dice che stiamo fornendo sussidi ai piccoli imprenditori per elevare il loro tenore di vita.

«E i militari? Davvero non comandano più?» «Se si dice che continuano ad essere i padroni. Però a me piace ricordare quello che si diceva prima della mia elezione. Si diceva che non avremmo tolto i militari dai loro posti di potere. Oggi incarichi strategici nel governo, come Interni, Esteri, Energia, Comunicazioni, sono affidati a politici del governo o a tecnici. Tutti rigorosamente civili, con l'unica eccezione del ministero

della Difesa. Che non avremmo sostituito i comandanti delle armi. Ne abbiamo sostituiti sei, quello che era necessario cambiare. Che non avremmo eliminato le "Coordinadoras Interistitucionales" (una sorta di super-organismi di controllo, ndr) e invece ora sono nelle mani di civili nominati dal presidente della Repubblica e rappresentanti delle comunità etniche. Sono al 75 per cento già riformate le pattuglie di autodifesa civile. Questo dimostra che le forze armate hanno accettato le decisioni politiche del governo. Certo, in meno di un anno non abbiamo risolto tutte le eredità del passato.

ridare fiducia a tutti i settori, perché comunisti, socialisti e altre organizzazioni siano restituiti e integrati nel processo democratico, nella vita democratica del Guatemala con le garanzie e la legittimità che competono loro. In tanti sono già ritornati dall'esilio. Con la guerriglia è possibile che una trattativa giunga in prima porta del previsto. Siamo pronti ad accorciare i tempi.

In politica estera lei parla di neutralità attiva e propone l'elezione di un Parlamento centroamericano come base per la soluzione dei conflitti. Intende dire che l'iniziativa di Contadora è fallita? Cosa pensa della situazione del Nicaragua? E del debito estero? «Non è il debito, ma una politica anzitutto scoraggiare l'ingerenza, da qualsiasi parte vengano, e conflitti. Per questo abbiamo proposto la costituzione del Parlamento centroamericano che non è un'alternativa ma uno strumento complementare, un rafforzamento di Contadora. Lo spirito di Contadora è valido, lo appoggiamo perché è uno sforzo tutto latinoamericano ad affrontare i nostri problemi. Quanto al debito, sono d'accordo con il presidente del Perù, Garcia. Si paghi quel che si può, senza pregiudicare lo sviluppo del paese.

«Presidente, si dice che lei sia un uomo di paglia. Lei invece come si sente?» «Certamente più forte di dieci mesi fa. Mi sto abituando ad usare il potere, a capire come ci si regola. Di questo viaggio in Europa sono soddisfatto. Dall'Italia il Guatemala democratico ha ottenuto effetti diretti: l'accordo sui missili a raggio intermedio (euromissili) e la questione dei missili a raggio medio (Sdi) sono stati rimossi dal tavolo. L'accordo sui missili a raggio intermedio (euromissili) e la questione dei missili a raggio medio (Sdi) sono stati rimossi dal tavolo. L'accordo sui missili a raggio intermedio (euromissili) e la questione dei missili a raggio medio (Sdi) sono stati rimossi dal tavolo.

EST-OVEST

La Nato è contraria ad un collegamento fra euromissili e Sdi

Il Comando supremo delle forze alleate in Europa d'altra parte giudica pericoloso lo smantellamento dei vettori a medio raggio

Dal nostro corrispondente

BRUXELLES — La soddisfazione e l'ottimismo messi in mostra lunedì scorso, dopo la rivelazione di Shultz agli alleati europei sull'incontro Reagan-Gorbaciov, si sono dissolti come neve al sole. In realtà, il «dopo Reykjavik» sta agitando, e non poco, le acque nella Nato. Lo si è capito chiaramente ieri, quando, con ventiquattrore di ritardo (cosa assolutamente insolita), è stata resa pubblica una dichiarazione sugli esiti della riunione dello Seg (Special Consultative Group, il gruppo che mantiene il collegamento tra Usa ed europei sul problema degli euromissili) che si era tenuta giovedì a Bruxelles. Il comunicato insiste sul «non legame» tra un eventuale accordo Usa-Urss sui missili a raggio intermedio (euromissili) e la questione dei missili a raggio medio (Sdi). Una affermazione poteva essere sostenuta con qualche credibilità alla vigilia, ma non certo ieri, quando ormai appariva del tutto chiara la natura della posizione sovietica in materia: il negoziato di Ginevra sugli euromissili continua per risolvere le difficoltà che ancora resistono, ma un accordo non sarà mai firmato finché il tavolo non sarà sgombrato dalla Sdi. Mosca, insomma, mantiene il «collegamento» tra i due problemi. Che senso ha, allora, insistere sul «non legame»? Nessuno altro, evidentemente, se non quello di esorcizzare la sostanza vera del problema che sta di fronte all'Alleanza e che potrebbe avere, su di essa, effetti diretti: l'accordo sui euromissili sarebbe (non è) a portata di mano se non ci fosse il rifiuto americano di trattare con i sovietici sulla Sdi. Le «guerre stellari» sono il vero e l'unico ostacolo. Ma il rifiuto di trattare ufficialmente significherebbe aprire un contenzioso drammatico tra gli europei e Washington. Tra i governi Nato nessuno ha voluto prendere atto di questa realtà, finora. Ma fino a quando?

Shultz: «Gorbaciov mi ha già scritto dopo Reykjavik»

Mosca: intese inscindibili su tutti i temi Ceausescu per un accordo sugli euromissili

WASHINGTON — Il segretario di Stato George Shultz ha fatto il punto sul «dopo-Reykjavik» parlando al «National Press Club» di Washington. Il capo della diplomazia americana ha detto di aver già ricevuto un messaggio «post-vertice» di Gorbaciov tramite l'ambasciatore sovietico a Washington, Yuri Dubinin, e ha indicato che nei prossimi mesi potrebbe essere concluso un accordo sugli euromissili. «Sarebbe una buona cosa per la stabilità del mondo», ha sottolineato Shultz dando una caratterizzazione ottimistica dell'incontro Reykjavik. Secondo il segretario di Stato, che conta di incontrare a Vienna a inizio novembre il ministro degli Esteri sovietico Eduard Shevardnadze, «il dialogo continua» e gli Usa «sono pronti a guardare avanti» considerando che a Reykjavik sono stati compiuti progressi «quasi rivoluzionari» nel campo del dibattito sugli armamenti. Reagan dal canto suo, parlando ad un gruppo di ragazzi americani in partenza per l'Urss, ha detto che a Reykjavik era stato ribadito il «non legame» tra i due problemi e che il numero di armi nucleari dei nostri rispettivi arsenali anche per eliminarle del tutto, purtroppo c'è stato un ostacolo. Secondo il leader americano, Gorbaciov avrebbe invece insistito su come i due problemi sono inscindibili, e che se si vuole ridurre il numero di armi nucleari dei nostri rispettivi arsenali anche per eliminarle del tutto, purtroppo c'è stato un ostacolo. Secondo il leader americano, Gorbaciov avrebbe invece insistito su come i due problemi sono inscindibili, e che se si vuole ridurre il numero di armi nucleari dei nostri rispettivi arsenali anche per eliminarle del tutto, purtroppo c'è stato un ostacolo.

USA-NICARAGUA

È Luis Posada Carriles che nel '76 fece saltare un aereo cubano con 73 persone

Un terrorista guida i contras per la Cia

Lo ha rivelato Eugene Hasenfus, l'uomo catturato dai sandinisti dopo l'abbattimento di un velivolo che trasportava armi Centro dell'operazione la base di Ilopango, nel Salvador - Imbarazzo alla Casa Bianca, ma Shultz difende questi «civili»

Dal nostro corrispondente

L'AVANA — Eugene Hasenfus, l'istruttore militare americano catturato il 5 ottobre in Nicaragua mentre trasportava armi per i contras, continua ad essere fonte di informazioni preziose sui «segreti» di quella base aerea di Ilopango, nel Salvador, nella quale, stando alle solenni ma sempre meno credibili dichiarazioni dell'autorità salvadoregne e statunitensi, non avrebbe mai messo piede.

segni americani, era stato arrestato dalle autorità venezuelane come responsabile del massacro, ma lo scorso anno, in circostanze che lasciano intuire responsabilità ad alto livello, riuscì ad evadere.

mez che, nei giorni scorsi, il vice presidente ha ammesso di aver incontrato due o tre volte, definendolo un «gran patriota». In realtà, come da giorni scrivono i giornali americani, si tratta di Felix Rodriguez, vecchio agente dei servizi segreti degli Stati Uniti, cubano pure lui e reduce della sconfitta della Baia dei Porci, noto per aver partecipato, in qualità di «osservatore» della Cia, all'interrogatorio cui fu sottoposto Che Guevara prima di essere assassinato dall'esercito boliviano.

vietare — veto oggi caduto — qualunque partecipazione diretta della Cia nella «guerra segreta» contro il Nicaragua. Eugene Hasenfus comparirà lunedì prossimo davanti al tribunale popolare antisandinista, a Managua. La decisione è stata resa nota ieri dal ministero della Giustizia nicaraguense. L'uomo della Cia, dunque, comparirà davanti a quel tribunale, creato nell'ottobre scorso dalle leggi di emergenza, e che normalmente giudica gli accusati di reati controrivoluzionari. L'americano potrà contare sull'assistenza di un avvocato locale, al quale si affiancherà un legale americano, quasi sicuramente Griffin Bell, ex ministro della Giustizia degli Stati Uniti. Intanto, il segretario di Stato Usa, Shultz in visita in Salvador, continua a difendere le azioni dei «privati» americani che operano contro i contras.

Brevi

Telegrammi di Natta ai comunisti greci

ROMA — Alessandro Natta, segretario generale del Pci, ha inviato a Harilaos Florakis e Leonida Kyriakos, segretari generali rispettivamente del Pci di Grecia e del Pci di Grecia (interno) telegrammi di saluto e di benvenuto in occasione delle elezioni municipali in Grecia. L'avanzata elettorale dei due partiti comunisti — ha scritto Natta — costituisce un contributo importante per le forze della sinistra, per la democrazia ed il progresso della Grecia.

Attentati in Corsica

PARIGI — Otto attentati dinamitardi, in uno dei quali è rimasta leggermente ferita una persona, sono stati compiuti l'altra notte in diverse località della Corsica.

Cossiga riceve il presidente dell'Islanda

ROMA — Il presidente della Repubblica Cossiga ha ricevuto ieri al Quirinale il presidente della Repubblica di Islanda, signora Vigdís Finnbogadóttir.

Cervetti al congresso del partito di Eanes

OPORTO — Su invito di Eanes, il presidente del gruppo comunista e appartenenti del Parlamento europeo, Gianni Cervetti, partecipa al congresso del partito Renover democratico che si è aperto ieri a Oporto.

Rubbi incontra dirigente cileno

ROMA — Antonio Rubbi, della Direzione e responsabile dei rapporti internazionali del Pci, si è incontrato ieri con il membro dell'ufficio politico del Partito comunista del Cile Jorge Montes.

Iran-Irak: missile su Baghdad

NICOSIA — Sei persone sono morte e 64 sono rimaste ferite a causa di un missile lanciato l'altra sera dagli iraniani su Baghdad. La notizia è stata diffusa ieri dalla radio irachena.

FRANCIA

La stampa rivela: «Chirac tratta coi terroristi»

«Le Monde» intervista a Beirut gli armati dell'Asala - Smentita del governo

PARIGI — Il governo francese sta negoziando ed è per questo che l'ondata di attentati è spuntata: tre uomini incappucciati, qualificatisi come rappresentanti dell'Asala (Esercito segreto armeno di liberazione) sono stati intervistati ieri a Beirut dagli inviati di «Le Monde» e dell'agenzia «France Presse». E hanno aggiunto: «Il governo francese non deve ingannare l'opinione pubblica e dire che non negozierà mai. Se Mitterrand e il suo governo osano smentire le nostre affermazioni, noi pubblicheremo il contenuto dettagliato dei negoziati e i nomi di chi li ha condotti».

FRANCIA

La stampa rivela: «Chirac tratta coi terroristi»

«Le Monde» intervista a Beirut gli armati dell'Asala - Smentita del governo

PARIGI — Il governo francese sta negoziando ed è per questo che l'ondata di attentati è spuntata: tre uomini incappucciati, qualificatisi come rappresentanti dell'Asala (Esercito segreto armeno di liberazione) sono stati intervistati ieri a Beirut dagli inviati di «Le Monde» e dell'agenzia «France Presse». E hanno aggiunto: «Il governo francese non deve ingannare l'opinione pubblica e dire che non negozierà mai. Se Mitterrand e il suo governo osano smentire le nostre affermazioni, noi pubblicheremo il contenuto dettagliato dei negoziati e i nomi di chi li ha condotti».

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

MANILA — Il presidente delle Filippine Corazon Aquino e due dirigenti locali dell'opposizione illegale hanno deciso ieri, nel corso di una riunione non preannunciata, di iniziare negoziati in vista di un eventuale cessate il fuoco. L'incontro è avvenuto nell'isola di Panay. L'annuncio è arrivato tramite un comunicato congiunto diffuso al termine dei colloqui. I due leader dell'opposizione sono il reverendo José Torre, del Fronte nazionale democratico (Ndf), e Cocha Bocala, un dirigente del Partito comunista (Pk) che è la principale componente del Fronte medesimo. La riunione è avvenuta in un convento di Iloilo, capoluogo dell'isola di Panay, dove avrebbe sede il comando del braccio armato del Pk, il Nuovo esercito del popolo (Npa), secondo quanto ha dichiarato il portavoce della signora Aquino, Teodoro Benigno.

Un preannuncio dell'incontro si era avuto da parte di monsignor Alberto Piamonte, arcivescovo di Panay, alcune ore prima. Durante una cerimonia religiosa cui era presente la presenza della Aquino, monsignor Piamonte aveva dichiarato di aver parlato con i dirigenti della guerriglia, che proprio pochi giorni prima, aveva avanzato una ragionevole proposta di tregua. La Aquino non poteva liberare Salas senza scalfare di sicurezza e indirettamente del suo ministro della Difesa.

La risposta è arrivata allora su di un altro terreno, riaprendo con la guerriglia il dialogo che sembrava ormai compromesso. Dove porterà tutto ciò è per ora una domanda senza risposta, ma è importante che la presidenza offra di sé un'im-

agine meno passiva di quanto era parso nelle ultime settimane. Un'immagine, oltre tutto, sostanzialmente un'iniziativa concreta. Intanto la speciale commissione nominata dal presidente ha varato il testo di una nuova Costituzione, che sarà sottoposta a referendum popolare in gennaio. Una Costituzione che è fruit-

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.

FILIPPINE

Per la prima volta Corazon Aquino incontra dirigenti della guerriglia

Gli emissari dei ribelli non sono gli stessi che hanno finora condotto i contatti preliminari con il governo - Una ripresa d'iniziativa dopo le ultime difficoltà

Cory Aquino incontra due leader della guerriglia. Non era mai accaduto prima. Già da mesi emissari della lotta armata avevano avuto incontri preliminari con esponenti del governo filippino.